

# snowline SPIKES

## Gebrauchsanweisung

instructions for use · istruzioni per l'uso · instruction d'emploi · modo de empleo



No.	Modell	XXS	XS	S	M	L	XL	XXL
1	Pro XT	-	-	-	EUR 36-40 article #3802	EUR 40-44 article #3803	EUR 44-48 article #3804	EUR 48-52 article #3805
2	Pro	-	-	EUR 32-36 article #3901	EUR 36-40 article #3902	EUR 40-44 article #3903	EUR 44-48 article #3904	EUR 48-52 article #3905
3	Trail	-	-	EUR 32-36 article #39241	EUR 36-40 article #39251	EUR 40-44 article #39261	EUR 44-48 article #39271	EUR 48-52 article #39281
4	Light	-	-	-	EUR 36-40 article #39071	EUR 40-44 article #39081	EUR 44-48 article #39091	-
5	Walk	-	-	-	EUR 36-40 article #39120	EUR 40-44 article #39130	EUR 44-48 article #39140	-
6	City	-	-	-	EUR 36-40 article #39201	EUR 40-44 article #39211	EUR 44-48 article #39221	-
7	Hexa	-	-	EUR 32-36 article #38210	EUR 36-40 article #38220	EUR 40-44 article #38230	EUR 44-48 article #38240	-
8	Kids	EUR 26-28 article #39003	EUR 28-30 article #39004	-	-	-	-	-

## DE GEBRAUCHSANWEISUNG

Snowline Spikes für den Transport im Packsack aufbewahren. Snowline Spikes können mit allen Arten von Winterschuhen verwendet werden. Nicht geeignet für sehr steiles Gelände (kein Steigeisensatz) und Wettkämpfe. Maximale Steigung ca. 20°.

Snowline Spikes wenn möglich im Sitzen anziehen. Vor Gebrauch auf Beschädigung überprüfen und gegebenenfalls nicht mehr verwenden. Lebensdauer: mind. 6 Jahre  
**Einstellung und Befestigung 1.** Suchen Sie die Vorderseite des Produkts, die mit dem Markennamen SNOWLINE gekennzeichnet ist. 2. Führen Sie die Schuhspitzen in das Produkt ein und stellen Sie die Position der Führung wie abgebildet ein. Dadurch wird verhindert, dass sich die Zehen während des Gebrauchs bewegen. 3. Ziehen Sie den Fersenteil beim Einführen der Zehen zurück, bis er die Ferse des Schuhs bedeckt. 4. Sobald das Produkt fest sitzt, ist es einsatzbereit.

Justieren und überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die korrekte Befestigung der Snowline Spikes an den Schuhen.

**Wartung, Reinigung und Instandhaltung** Lassen Sie ein feuchtes Paar Snowline Spikes niemals in einem wasserdichten Beutel oder in einem feuchten Keller liegen. Reinigen Sie bei Bedarf alle Gummi- und Metallteile nur unter fließendem, sauberem Wasser. Gründlich bei natürlicher Temperatur im Schatten trocknen. Von direkter Sonneneinstrahlung und Hitze fernhalten (verursacht Schäden an den Gummiteilen).

**Lagerung und Transport 1.** Lagern Sie das unverpackte Produkt an einem kühlen, trockenen und dunklen Ort, fern von Wärmequellen, hoher Luftfeuchtigkeit, scharfen Kanten, ätzenden Stoffen oder anderen möglichen Ursachen für Schäden. 2. Das Produkt muss vor direkter Sonneneinstrahlung, Chemikalien, Verschmutzung und mechanischer Beschädigung geschützt werden. Es sollte eine Schutztasche oder ein spezieller Transport- und Lagerbehälter verwendet werden, der auch geeignet ist, Beschädigungen und Verletzungen durch die Spitzen der Schuhkette zu verhindern.

**Lebensdauer** Gelegentlicher Gebrauch = zwischen 5 und 10 Jahren. Regelmäßige Verwendung während des ganzen Jahres auf schwierigen Routen = zwischen 3 und 5 Jahren. Häufige, professionelle Nutzung auf neuen Routen, Wanderungen und Trekking = zwischen 3 und 6 Saisons. Die Produkte dürfen keinen schädigenden Einflüssen ausgesetzt werden. Dazu gehören der Kontakt mit aggressiven oder korrosiven Stoffen (z.B.: Säure, Lauge, Lötlösung, Öle, Reinigungsmittel) sowie extreme Temperaturen oder Funken. Erhitzen Sie niemals die Schuhketten (Einstellen, Schärfen, etc.). Dadurch wird die Wärmebehandlung zerstört, was sich negativ auf die Festigkeit und Haltbarkeit des Stahls auswirkt.

### Jahr/Monat der Herstellung siehe Plakette



CE: Entspricht der europäischen Norm für persönliche Schutzausrüstung

**Garantie** Snowline garantiert dem Erstbesitzer bei bestimmungsgemäßer Verwendung und Wartung, dass das beliegende Produkt für einen Zeitraum von 2 Jahren nach dem Kauf frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Garantie auf Material- und Verarbeitungsmängel, ausgenommen Schäden, die durch normale Abnutzung, mangelnde Pflege oder missbräuchliche Verwendung entstehen. Der Hersteller haftet nicht für Folgeschäden, die durch den Einsatz des Produkts entstehen. Änderungen zum Schärfen/Nachschärfen der Snowline Spikes sind nicht erlaubt. Jegliche Änderungen gehen auf das Risiko und die Gefahr des Benutzers selbst und führen automatisch zum Erlöschen der Garantie.

**Material** Kette und Spikes aus rostfreiem gehärtetem Edelstahl, Elastomer-Gummi

flexibel bis -20°C.

**Risikobewertung** 1. Spikes für den Einsatz auf Schnee und vereisten Böden. 2. Die Spikes sollen vor der Gefahr des Ausrutschens auf Eis- und Schneeflächen schützen. 3. Die Spikes sind nicht für felsiges Bergsteigen geeignet. 4. Die Spikes schützen nicht vollständig vor der Gefahr des Ausrutschens. 5. Dieses Produkt darf nicht für andere Zwecke als für die dafür vorgesehenen verwendet werden (allgemeines Wandern, Trekking, etc.). 6. Die Schneerutschfestigkeit dieses Produkts, die Messung der Zugfestigkeit des Spannungsgummis bei niedriger Temperatur, die Korrosion in den Metallteilen, das Gewicht und das Volumen sowie die praktischen Leistungstests wurden von Experten bewertet.

**Bitte verwenden Sie das Produkt unter den folgenden Bedingungen nicht:**

1. Sichtbare Schäden am Elastomerband (gerissenes oder zerkratztes Elastomer)
2. Sichtbare Schäden an den Spikes. (gebrochene Spikes)
3. Verlorener Rand der Spikes.

### Link zur Konformitätserklärung

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?id=x=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?id=x=87)

**Die Warnhinweise und Anweisungen müssen gelesen und beachtet werden!**

## EN INSTRUCTIONS FOR USE

Store and transport Snowline spikes in their protective case. Snowline spikes can be used with any type of winter shoes. Not intended to be used in competitions or in steep terrain (no substitute for crampons). Maximum gradient approx. 20°. Put spikes on while seated when possible. Check for damage before use and do not use if damaged. Product life span: 6 years min.

**Adjustment and attachment 1.** Locate the front of the product indicated by the SNOWLINE brand name. 2. Insert the toe of shoe into the product and set the position of guide as picture. This helps prevent the toes from moving during use. 3. Pull back the heel part while inserting toe until it covers the heel of the shoe. 4. Once firmly attached, the product is ready for use.

Before each use adjust and verify the correct fixation of the Spikes on the shoes.

**Maintenance, cleaning and servicing** Never leave a damp pair of the Shoe Chains in a waterproof bag or in a damp cellar. If needed, clean all the rubber and metallic parts only in running clean water. Dry thoroughly in natural temperature in a shade. Keep away from direct sunshine and heat (cause damage in rubber parts).

**Storage and transportation 1.** Store unpacked in a cool, dry dark place away from heat sources, high humidity, sharp edges, corrosives or other possible cause of damage. 2. The product must be protected from direct sunlight, chemicals, contamination and mechanical damage. A protective bag or special transport and storage container should be used; these should also be suitable to prevent damage and injury from the Shoe Chain tips.

**Lifetime** Occasionally use = between 5 and 10 years. Regular use throughout the year on difficult routes = between 3 and 5 years. Frequent, professional use on new routes, hiking and trekking = between 3 and 6 seasons. The products must not be subjected to damaging influences. These include contact with aggressive or corrosive substances (e.g.: acid, lye, soldering water, oils, cleaning agents) as well as extreme temperatures or sparks. Never heat the Shoe Chains (adjustments, sharpening, etc.). It will ruin the heat treatment with negative consequences for the steel's strength and durability.

Year/Month of manufacture see label



CE: Conforms to the European regulation for personal protective equipment  
**Limited Warranty** Snowline, to the original owner, under intended use and maintenance, warrants the enclosed product to be free from defects in materials and workmanship for a period of 2 years after purchase. In no event shall snowline be liable for any consequential damages resulting from the use of the product. Any modifications are to the risk and danger of the user oneself and automatically entail the curtailment of the guarantee. Therefore, modifications are not allowed to sharpen/re-sharpen the spikes.

**Material** Chain and spikes made of stainless steel, hardened. Elastomer flexible down to  $-20^{\circ}\text{C}/-4^{\circ}\text{F}$

**Risk assessment** 1. Anti-slip shoe chain for use in snow and iced grounds. 2. This shoe chains are meant to protect against the risk of slipping on ice and snow surfaces. 3. The shoe chain is not designed for rocky mountain climbing. 4. The shoe chain does not fully protect the risk of slipping. 5. This product shall not be used for any purpose other than production purposes (General hiking, trekking). 6. The snow slide resistance of this product, the tensile strength measurement of the tightening rubber band at low temperature, corrosion in the metallic parts, weight and volume, and practical performance testing have been evaluated by experts.

**Please stop using the product in the following conditions:**

1. Visible damages on the elastomer band. (ripped or scratched elastomer)
2. Visible damages on the spikes. (broken spike)
3. Lost edge of the spikes.

**Link to the declaration of conformity**

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?idx=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?idx=87)

**The warning message and instructions must be read and observed!**

## IT INSTRUZIONI PER L'USO

Conserva e trasporta le punte Snowline nella loro custodia protettiva. I chiodi Snowline possono essere utilizzati con qualsiasi tipo di scarpe invernali. Non destinato all'uso in competizione o su terreni ripidi (nessun sostituto dei ramponi). Pendenza massima ca.  $20^{\circ}$ . Metti le punte quando sei seduto, quando possibile. Verificare la presenza di danni prima dell'uso e non utilizzare se danneggiato. Durata del prodotto: 6 anni min.

**Regolazione e fissaggio** 1. Individuare la parte anteriore del prodotto indicata dal marchio SNOWLINE. 2. Inserisci la punta della scarpa nel prodotto e imposta la posizione della guida come da immagine. Questo aiuta a evitare che le dita dei piedi si muovano durante l'uso. 3. Tirare indietro la parte del tallone mentre si inserisce la punta finché non copre il tallone della scarpa. 4. Una volta fissato saldamente, il prodotto è pronto per l'uso.

Prima di ogni utilizzo regolare e verificare il corretto fissaggio dei tacchetti sulle scarpe.

**Manutenzione, pulizia e assistenza** Non lasciare mai un paio di catene per scarpe umide in una borsa impermeabile o in una cantina umida. Se necessario, pulire tutte le parti in gomma e metalliche solo sotto acqua corrente pulita. Asciugare accuratamente a temperatura naturale e all'ombra. Tenere lontano dalla luce solare diretta dal calore (causare danni alle parti in gomma).

**Conservazione e trasporto** 1. Conservare senza imballo in un luogo fresco, asciutto

e buio, lontano da fonti di calore, elevata umidità, spigoli vivi, sostanze corrosive o altre possibili cause di danno. 2. Il prodotto deve essere protetto dalla luce solare diretta, da sostanze chimiche, contaminazione e danni meccanici. È necessario utilizzare una borsa protettiva o un contenitore speciale per il trasporto e la conservazione; questi dovrebbero anche essere adatti a prevenire danni e lesioni causati dalle punte della catena delle scarpe.

**Durata di vita** Uso occasionale = tra 5 e 10 anni. Utilizzo regolare tutto l'anno su vie difficili = tra 3 e 5 anni. Utilizzo frequente e professionale su nuovi percorsi, escursionismo e trekking = tra 3 e 6 stagioni. I prodotti non devono essere soggetti a influssi dannosi. Questi includono il contatto con sostanze aggressive o corrosive (ad esempio: acido, liscivia, acqua di saldatura, oli, detergenti) nonché temperature estreme o scintille. Non riscaldare mai le catene da scarpe (regolazioni, affilature, ecc.). Rovinerà il trattamento termico con conseguenze negative sulla resistenza e sulla durata dell'acciaio.

**Annoverata di produzione vedere etichetta**



CE: Conforme alla normativa europea sui dispositivi di protezione individuale

**Garanzia limitata** Snowline, al proprietario originale, in base all'uso e alla manutenzione previsti, garantisce che il prodotto allegato è esente da difetti nei materiali e nella lavorazione per un periodo di 2 anni dopo l'acquisto. In nessun caso Snowline sarà responsabile per eventuali danni consequenziali derivanti dall'uso del prodotto. Eventuali modifiche sono a rischio e pericolo dell'utente stesso e comportano automaticamente la decadenza della garanzia. Pertanto non sono consentite modifiche per affilare/riaffilare le punte.

**Materiali** Catena e punte in acciaio inossidabile, temprato. Elastomero flessibile fino a  $-20^{\circ}\text{C}/-4^{\circ}\text{F}$

**Valutazione del rischio** 1. Catena per scarpe antiscivolo da utilizzare su terreni innevati e ghiacciati. 2. Queste catene per scarpe hanno lo scopo di proteggere dal rischio di scivolare su superfici ghiacciate e innevate. 3. La catena della scarpa non è progettata per l'arrampicata su montagne rocciose. 4. La catena della scarpa non protegge completamente dal rischio di scivolamento. 5. Questo prodotto non deve essere utilizzato per scopi diversi da quelli di produzione (escursionismo generale, trekking). 6. La resistenza allo scivolamento della neve di questo prodotto, la misurazione della resistenza alla trazione dell'elastico di serraggio a bassa temperatura, la corrosione delle parti metalliche, il peso e il volume e i test pratici sulle prestazioni sono stati valutati da esperti.

**Si prega di interrompere l'utilizzo del prodotto nelle seguenti condizioni:**

1. Danni visibili sulla fascia in elastomero. (elastomero strappato o graffiato)
2. Danni visibili sulle punte. (punta rotta)
3. Bordo perso delle punte.

**Link alla dichiarazione di conformità**

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?idx=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?idx=87)

**The warning message and instructions must be read and observed!**

## FR INSTRUCTION DE L'EMPLOI

Lire et transporter les pointes Snowline dans leur étui de protection. Les pointes Snowline peuvent être utilisées avec tout type de chaussures d'hiver. Non destiné

à être utilisé en compétition ou en terrain escarpé (ne remplace pas les crampons).  
Pente maximale env. 20°. Mettez des pointes en position assise lorsque cela est possible.  
Vérifiez les dommages avant utilisation et ne l'utilisez pas s'il est endommagé.  
Durée de vie du produit : 6 ans minimum.

**Ajustement et fixation 1.** Repérez l'avant du produit indiqué par le nom de la marque SNOWLINE. 2. Insérez le bout de la chaussure dans le produit et définissez la position du guide comme sur l'image. Cela permet d'éviter que les orties ne bougent pendant l'utilisation. 3. Tirez la partie du talon tout en insérant le pointe jusqu'à ce qu'elle recouvre le talon de la chaussure. 4. Une fois fermement fixé, le produit est prêt à l'emploi.

Avant chaque utilisation, réglez et vérifiez la bonne fixation des Spikes sur les chaussures.

**Entretien, nettoyage et réparation** Ne laissez jamais une paire de chaînes à chaussures humide dans un sac étanche ou dans une cave humide. Si nécessaire, nettoyez toutes les pièces en caoutchouc et métalliques uniquement à l'eau claire courante. Sécher soigneusement à température naturelle et à l'ombre. Tenir à l'écart de la lumière directe du soleil et de la chaleur (risque d'endommager les pièces en caoutchouc).

**Stockage et transport 1.** Conserver déballé dans un endroit sombre, frais et sec, à l'écart des sources de chaleur, d'une humidité élevée, des bords tranchants, des produits corrosifs ou de toute autre cause possible de dommages. 2. Le produit doit être protégé de la lumière directe du soleil, des produits chimiques, de la contamination et des dommages mécaniques. Un sac de protection ou un conteneur spécial de transport et de stockage doit être utilisé ; ceux-ci doivent également être adaptés pour éviter les dommages et les blessures causés par les pointes de la chaîne à chaussures.

**Durée de vie** Utilisation occasionnelle = entre 5 et 10 ans. Utilisation régulière toute l'année sur des parcours difficiles = entre 3 et 5 ans. Utilisation fréquente et professionnelle sur de nouveaux itinéraires, randonnées et trekking = entre 3 et 6 saisons. Les produits ne doivent pas être soumis à des influences dommageables. Il s'agit notamment du contact avec des substances agressives ou corrosives (par exemple : acide, lessive, eau de soudure, huiles, produits de nettoyage) ainsi que des températures extrêmes ou des étincelles. Ne chauffez jamais les chaînes à chaussures (réglages, affûtage, etc.). Cela ruinerait le traitement thermique avec des conséquences négatives sur la résistance et la durabilité de l'acier.

**Année/Mois de fabrication voir étiquette**



CE : Conforme à la réglementation européenne sur les équipements de protection individuelle

Garantie limitée Snowline, au propriétaire d'origine, dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien prévus, garantit le produit ci-joint contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant une période de 2 ans après l'achat. En aucun cas snowline ne pourra être tenu responsable des dommages indirects résultant de l'utilisation du produit. Toute modification est aux risques et périls de l'utilisateur lui-même et entraîne automatiquement la réduction de la garantie. Par conséquent, les modifications ne sont pas autorisées pour affûter/réaffûter les pointes.

**Matériau** Chaîne et pointes en acier inoxydable trempé. Élastomère flexible jusqu'à -20°C/-4 °F

**Évaluation des risques 1.** Chaîne à chaussures antidérapante pour utilisation sur terrains enneigés et verglacés. 2. Ces chaînes de chaussures sont destinées à protéger contre le risque de glisser sur les surfaces glacées et enneigées. 3. La chaîne de chaussures n'est pas conçue pour l'escalade en montagne. 4. La chaîne à chaussures ne protège pas entièrement contre le risque de glissement. 5. Ce produit ne doit pas être utilisé à des fins autres que la production (randonnée générale, trekking). 6. La résistance au glissement de neige de ce produit, la mesure de la résistance à la traction de l'élastique de serrage à basse température, la corrosion des pièces métalliques, le poids et le volume, ainsi que les tests de performances pratiques ont été évalués par des experts.

**Veillez cesser d'utiliser le produit dans les conditions suivantes:**

1. Dommages visibles sur la bande élastomère. (élastomère déchiré ou rayé)
2. Dommages visibles sur les pointes. (pointe cassée)
3. Bord perdu des pointes.

**Lien vers la déclaration de conformité**

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?idx=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?idx=87)

**Le message d'avertissement et les instructions doivent être lus attentivement respectés!**

## ES MODO DE EMPLEO

Guarda y transporta las púas Snowline en su funda protectora. Los clavos Snowline se pueden utilizar con cualquier tipo de calzado de invierno. No está destinado a ser utilizado en competiciones ni en terrenos empinados (no sustituye a los crampones). Pendiente máxima approx. 20°. Coloque púas mientras esté sentado cuando sea posible. Verifique si hay daños antes de usarlo y no lo use si está dañado. Vida útil del producto: 6 años min.

**Ajuste y fijación 1.** Localice el frente del producto indicado por la marca SNOWLINE.

2. Inserte la punta del zapato en el producto y establezca la posición de la guía como se muestra en la imagen. Esto ayuda a evitar que los dedos de los pies se muevan durante el uso. 3. Tire hacia atrás la parte del talón mientras inserta la punta hasta que cubra el talón del zapato. 4. Una vez firmemente fijado, el producto estará listo para su uso.

Antes de cada uso ajustar y verificar la correcta fijación de los Spikes en los zapatos.

**Mantenimiento, limpieza y servicio** Nunca deje un par de cadenas para zapatos húmedos en una bolsa impermeable o en un sótano húmedo. Si es necesario, limpie todas las piezas de goma y metálicas únicamente con agua corriente limpia. Secar completamente a temperatura natural a la sombra. Mantener alejado de la luz solar directa y del calor (provoca daños en las piezas de goma).

**Almacenamiento y transporte 1.** Almacene sin empaquetar en un lugar fresco, seco y oscuro, lejos de fuentes de calor, alta humedad, bordes afilados, corrosivos u otras posibles causas de daño. 2. El producto debe protegerse de la luz solar directa, productos químicos, contaminación y daños mecánicos. Se debe utilizar una bolsa protectora o un contenedor especial para transporte y almacenamiento; Estos también deben ser adecuados para evitar daños y lesiones causados por las puntas de las cadenas para zapatos.

**Tiempo de vida** Uso ocasional = entre 5 y 10 años. Uso habitual durante todo el año en rutas difíciles = entre 3 y 5 años. Uso frecuente y profesional en nuevas rutas, senderismo y trekking = entre 3 y 6 temporadas. Los productos no deben exponerse

a influencias dañinas. Entre ellos se incluyen el contacto con sustancias agresivas o corrosivas (p. ej.: ácido, lejía, agua de sodadura, aceites, productos de limpieza), así como temperaturas extremas o chispas. Nunca caliente las Cadenas para Zapatos (ajustes, afilados, etc.). Arruinará el tratamiento térmico con consecuencias negativas para la resistencia y durabilidad del acero.

#### Año/Mes de fabricación ver etiqueta



CE: Cumple con la normativa europea para equipos de protección personal.

**Garantía limitada** Snowline, al propietario original, bajo el uso y mantenimiento previstos, garantiza que el producto adjunto está libre de defectos en materiales y mano de obra por un periodo de 2 años después de la compra. En ningún caso Snowline será responsable de los daños resultantes del uso del producto. Cualquier modificación es por cuenta y riesgo del propio usuario y conlleva automáticamente la extinción de la garantía. Por lo tanto, no se permiten modificaciones para afilar/reafilar las púas.

**Material** Cadena y púas de acero inoxidable templado. Elastómero flexible hasta  $-20^{\circ}\text{C}$  -  $4^{\circ}\text{C}$

**Evaluación de riesgos** 1. Cadena de calzado antideslizante para uso en terrenos nevados y helados. 2. Estas cadenas para zapatos están diseñadas para proteger contra el riesgo de resbalones en superficies de hielo y nieve. 3. La cadena para zapatos no está diseñada para escalar montañas rocosas. 4. La cadena del zapato no protege completamente el riesgo de resbalones. 5. Este producto no deberá utilizarse para ningún otro fin que no sea el de producción (senderismo en general, trekking). 6. Expertos han evaluado la resistencia al deslizamiento de nieve de este producto, la medición de la resistencia a la tracción de la banda de goma de ajuste a baja temperatura, la corrosión en las piezas metálicas, el peso y el volumen y las pruebas prácticas de rendimiento.

#### Deje de usar el producto en las siguientes condiciones:

1. Daños visibles en la banda de elastómero. (elastómero rasgado o rayado)
2. Daños visibles en las púas. (punta rota)
3. Borde perdido de las púas.

#### Enlace a la declaración de conformidad

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?idx=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?idx=87)

#### ¡Se deben leer y observar los mensajes de advertencia y las instrucciones!

#### NO INSTRUCCIONES POR ENLACE

Oppbevar og transporter Snowline pigger i beskyttelsesdekslet. Snowline pigger kan brukes med alle typer vintersko. Ikke beregnet for bruk i konkurranser eller i bratt terreng (ingen erstatning for stegjærn). Maximal gradient ca.  $20^{\circ}$ . Sett pigger på mens du sitter når det er mulig. Se etter skade før bruk og ikke bruk hvis den er skadet. Produktets levetid: 6 år min.

**Justering og feste 1.** Finn fremsiden av produktet angitt med SNOWLINE-merkenavnet. 2. Sett fetten på skoen inn i produktet og still inn posisjonen til guiden som bildet. Dette bidrar til å forhindre at tærne beveger seg under bruk. 3. Trekk hælden til baks mens du setter inn tåen til den dekker hælen på skoen. 4. Når produktet er godt festet, er det klart til bruk.

Før hver bruk, juster og verifiser riktig fiksering av Spikes på skoene.

**Vedlikehold, rengjøring og service** La aldri et par fuktige skokjeder ligge i en vannett pose eller i en fuktig kjeller. Om nødvendig, rengjør alle gummi- og metall-deler kun i rennende rent vann. Tørk grundig i naturlig temperatur i en skygge. Holdes lunsna direkte solskinn og varme (forårsak skade i gummideler).

**Oppbevaring og transport 1.** Oppbevar uemballert på et kjølig, tørt mørkt sted vekk fra varmekilder, høy luftfuktighet, skarpe kanter, ettersom eller andre mulige årsaker til skade. 2. Produktet må beskyttes mot direkte sollys, kjemikalier, forurenning og mekanisk skade. En beskyttende pose eller spesiell transport- og oppbevaringsbeholder bør brukes; disse bør også være egnet for å forhindre skade og skade fra skokjedespisene.

**Levetid** Brukes av og til = mellom 5 og 10 år. Regelmessig bruk hele året på vanskelige ruter = mellom 3 og 5 år. Høypigg, profesjonell bruk på nye ruter, fotturer og fotturer = mellom 3 og 6 sesonger. Produktene må ikke settes for skadelig påvirkning. Disse inkluderer kontakt med aggressive eller etsende stoffer (f.eks.: syre, lut, loddevann, oljer, rengjøringsmidler) samt ekstreme temperaturer eller gnister. Varm aldri opp skokjedene (justeringer, slipping osv.). Det vil ødelegge varmebehandlingen med negative konsekvenser for stålets styrke og holdbarhet.

#### Produksjonsår/måned se etikett



CE: Samsvarer med den europeiske forskriften for personlig verneutstyr

**Begrenset garanti** Snowline, til den opprinnelige eieren, under tiltenkt bruk og vedlikehold, garanterer at det vedlagte produktet er fri for defekter i materialer og utførelse i en periode på 2 år etter kjøp. Snowline skal under ingen omstendigheter holdes ansvarlig for eventuelle følgeskader som følge av bruken av produktet. Eventuelle endringer er for brukerens risiko og fare og medfører automatisk innskrenkning av garantien. Derfor er produktkassene ikke tillatt for å skjeppe/slippe pigge på nytt.

**Materiale** Kjede og pigger laget av rustfritt stål, herdet. Elastomer fleksibel ned til  $-20^{\circ}\text{C}$  -  $4^{\circ}\text{C}$

**Risikoundering 1.** Anti-ski skokjede for bruk i snø og ismark. 2. Disse skokjedene er ment å beskytte mot faren for å ski på is- og snøoverflater. 3. Skokjeden er ikke designet for steinete flattrkking. 4. Skokjeden beskytter ikke helt risikoen for å ski. 5. Dette produktet skal ikke brukes til andre formål enn produksjonsformål (Generelle fotturer, trekking). 6. Snaskredmotstanden til dette produktet, strekkstyrkemengden av det stramme gummi båndet ved lav temperatur, korrosjon i metalldeleene, vekt og volumn, og praktisk ytelsestesting er evaluert av eksperter.

#### Vennligst slutt å bruke produktet under følgende forhold:

1. Synlige skader på elastomerbåndet. (revet eller rippet elastomer)
2. Synlige skader på piggene. (ødelagt pigge)
3. Mistet kant på piggene.

#### Link til samsvarserklæringen

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?idx=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?idx=87)

#### Advarselmeldingen og instruksjonene må leses og følges!

#### SV ANVÄNDNINGSDINSTRUKTIONER

Förvara och transportera Snowline spikar i deras skyddsfodral. Snowline spikar kan användas med alla typer av vinterskor. Ej avsedd att användas i tävlingar eller i brant terräng (ingen ersättning för stegjärn). Maximal lutning ca.  $20^{\circ}$ . Sätt på spikar när

du sitter när det är möjligt. Kontrollera före användning och använd inte om den är skadad. Produktens livslängd: 6 år min.

**Justering och fastsättning 1.** Leta reda på framsidan av produkten som anges med SNOWLINE varunamnet. 2. Sätt in tån på skon i produkten och ställ in guidens position som bilden. Detta hjälper till att förhindra att tårna rör sig under användning. 3. Dra tillbaka hädelen medan du för in tån tills den täcker skons häl. 4. När produkten är ordentligt fastsatt är den klar att användas.

Före varje användning justera och verifiera att spikarna är korrekt fästa på skorna. **Underhåll, rengöring och service** Lämna aldrig ett par fuktiga skodjedjur i en väntehåll på eller i en fuktig källare. Rengör vid behov alla gummi- och metalldelar endast i rinnande rent vatten. Torka noggrant i naturlig temperatur i en skugga. Förvaras åtskilt från direkt solens och värme (orsaka skador på gummidelarna).

**Förvaring och transport 1.** Förvara upppackad på en sval, torr plats borta från värmekällor, hög luftfuktighet, vassa kanter, frätande ämnen eller andra möjliga orsaker till skador. 2. Produkten måste skyddas från direkt solljus, kemikalier, kontaminerande och mekanisk skada. En skyddspåse eller speciell transport- och förvaringsbehållare bör användas; dessa bör också vara lämpliga för att förhindra skador och skador från skodjedjans spetsar.

**Livstid** Användning då och då = mellan 5 och 10 år. Regelbunden användning under hela året på svåra sträckor = mellan 3 och 5 år. Frekvent, professionell användning på nya rutter, vandring och vandring = mellan 3 och 6 säsonger. Produkterna får inte utsättas för skadlig påverkan. Dessa inkluderar kontakt med aggressiva eller frätande ämnen (t.ex. syra, lut, lödvetan, oljor, rengöringsmedel) samt extrema temperaturer eller gnivor. Vård aldrig skodjedjorna (justeringar, skärpning etc.). Det kommer att förstöra värbearbetningen med negativa konsekvenser för sålets styrka och hållbarhet.

#### Tillverkningsår/månad se etikett



CE: Överensstämmer med den europeiska förordningen för produktens skyddsutrustning

**Begränsad garanti** Snowline, till den ursprungliga ägaren, under avsedd användning och underhåll, garanterar att den bifogade produkten är fri från defekter i material och utförande under en period av 2 år efter köpet. Snowline ska under inga omständigheter hållas ansvarig för några följskador som uppstår till följd av användningen av produkten. Eventuella ändringar avser risken och faren för användaren själv och medför automatiskt garantiförkortning. Därför är modifieringar inte tillåtna för att skärpa/omvässa spikarna.

**Material** Kjedja och spikar av rostfritt stål, härdade. Elastomer flexibel ner till -20°C/-4°F

**Riskbedömning 1.** Anti-halk skodjedjur för användning i snö och isiga marker. 2. Dessa skodjedjur är tänkta att skydda mot halkrisken på is- och snöytor. 3. Skodjedjan är inte designad för bergsklättring. 4. Skodjedjan skyddar inte helt halkrisken. 5. Denna produkt får inte användas för något annat ändamål än produktionsändamål (allmän vandring, vandring). 6. Den här produktens snösråshästheth, draghållfasthetsmätningen av det åtdragande gummibandet vid låg temperatur, korrosion i metalldelarna, vikt och volym samt praktiska prestandatester har utvärderats av experter.

#### Sluta använda produkten under följande förhållanden:

1. Synliga skador på elastomerbandet. (repad eller repad elastomer)

2. Synliga skador på spikarna. (trasig spik)

3. Tappad kant på spikarna.

#### Länk till försäkringen om överensstämmelse

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?id=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?id=87)

#### Varningsmeddelandet och instruktionerna måste läsas och följas!

#### FI KÄYTÖOHJEET

Säilytä ja kuljeta Snowline-piikkejä suojakotelossaan. Snowline-piikkejä voidaan käyttää minkä tahansa tyyppisten talvienkien kanssa. Ei ole tarkoitettu käytettäväksi kilpailuissa tai jyrkässä maastossa (ei korvaa kramppajia). Suurin kalvatusnopeus: 20°. Aseta piikkejä istuessa, kun mahdollista. Tarkista vaurioiden varalta ennen käyttöä läiköä käytä, jos se on vaurioitunut. Tuotteen käyttöaika: 6 vuotta min.

**Säädöt ja kiinnitys 1.** Puhdistaa tuotteen etuosaa, joka on merkitty SNOWLINE-tuotemellä. 2. Aseta kengän väkiä tuoteeseen ja aseta ohjaimen asento kun mukaisesti. Tämä auttaa estämään varpaiden liikkumisen käytön aikana. 3. Vedä kantosasa taaksepäin samalla kun asetat varpaan, kunnes se peittää kengän kantapään. 4. Kun tuote on kunnolla kiinnitetty, se on käyttövalmis.

Ennen jokaista käyttökertaa säädä ja varmista, että piikkejä on kiinnitetty oikein kengisiin.

**Huolto, puhdistus ja huolto** Älä koskaan jätä kosteaa kenkäetjuparia vedenniivään pussiin tai kosteaa kellariin. Puhdista tarvittaessa kaikki kumi- ja metalliosat vain juoksevalla puhtaalla vedellä. Kuivaa perusteellisesti luonnollisessa lämpötilassa varjossa. Suojaa suoralta auringonvalteelta ja lämmöltä (vaurioita kumiosia).

**Varoittain ja kuljetus 1.** Säilytä pakkaamattomana viileässä, kuivassa pimeässä paikassa poissa lämmönlähteistä, korkeasta kosteudesta, terävistä reunoista, syövyttävistä aineista tai muista mahdollisista vaurioittavista. 2. Tuote on suojattava suorasta auringonvalolta, kemikaaleilta, vaarallisukselta ja mekaanisilta vaurioilta. Käytä suojapussia tai erityistä kuljetus- ja säilytysäiliötä; näiden tulee myös olla sopivia estämään kenkäetjuren kärkien aiheuttamat vauriot ja vammat.

**Käyttöaika** Jotuksen käyttöaika = 5-10 vuotta. Säännöllinen käyttö ympäri vuoden vaikkeilla reiteillä = 3-5 vuotta. Toistuva ammattikäyttö uusilla reiteillä, vaellus ja vaellus = 3-6 vuodenaikaa. Tuotteita ei saa altistaa haitallisille vaikutuksille. Näitä ovat kosketus aggressiivisten tai syövyttävien aineiden kanssa (esim. happo, liipeä, juotovesi, öljyt, puhdistusaineet) sekä äärmimmäiset lämpötilat tai kinnä. Älä koskaan lämmitä kengänketjuja (säädöt, teroitus jne.). Se pilaa lämpökäsittelyä ja vaikuttaa negatiivisesti teräksen lujuuteen ja kestävyteen.

#### Valmistusvuosi/kuukausi katso etiketti



CE: Täyttää eurooppalaiset henkilösuojaimet

**Rajoitettu takuu** Snowline takaa alkuperäiselle omistajalle aiotun käytön ja huollon mukaisesti, että mukana toimitetussa tuoteessa ei ole materiaali- ja valmistusvirheitä 2 vuoden ajan ostosta. Snowline ei ole missään tapauksessa vastuussa väliaikaisista vaurioista, jotka johtuvat tuotteen käytöstä. Kaikki muutokset kohdistuvat käyttäjän itsensä riskeihin ja vaaroihin ja johtavat automaattisesti takuun rajoittamiseen. Tästä syystä piikkejä ei saa teroittaa/teroitaa uudelleen.

**Materiaali** Ketju ja piikit ruostumatonta terästä, karkaista. Elastomeeri joustava aina -20°C/-4°F asti

**Riskinarviointi** 1. Liukumista estävä kenkäkätju käytettäväksi lumella ja jäällä.

2. Näinä kengänkätju on tarkoitettu suojamaan liukastumisvaaralta jää- ja lumipinnoilla. 3. Kenkäkätjua ei ole suunniteltu kalliokeilipeelyyn. 4. Kengän ketju ei täysin suojaa liukastumisvaaralta. 5. Tätä tuotetta ei saa käyttää muihin tarkoituksiin kuin tuotantotarkoituksiin (yhteinen vaellus, vaellus). 6. Asiantuntijat ovat arvioineet tämän tuotteen lumikestävyiden, kristytkuminauhan vetolujuuden mittauksen alhaisessa lämpötilassa, metalliosien korroosion, painon ja tilavuuden sekä käytännön suorituskyvyn testauksen.

#### **Lopeta tuotteen käyttö seuraavissa olosuhteissa:**

1. Näkyviä vaurioita elastomeerinauhassa. (evitty tavi naarmuuntunut elastomeeri)
2. Näkyviä vaurioita piikeissä. (rikki piikki)
3. Piikkien reuna kadonnut.

#### **Linkki vaatimustenmukaisuusvakuutukseen**

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?idx=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?idx=87)

#### **Varoitusviesti ja ohjeet on luettava ja noudatettava!**

### **SL NAVODILA ZA UPORABO**

Shranjivati in prevažajte konice Snowline v zaščitnem etuju. Konice Snowline se lahko uporabljajo s katero koli vrsto zimskih čevljev. Ni namenjeno za uporabo na tekmovalnih ali na strmem terenu (ni nadomestilo za deržero). Največji naklon pribl. 20°. Če je mogoče, si konice nadenite med sedenjem. Pred uporabo preverite morebitne poškodbe in jih ne uporabljajte, če so poškodovane. Življenjska doba izdelka: 6 let min.

**Prilagoditev in pritrditev** 1. Poiščite sprednji del izdelka, označen z blagovno znamko SNOWLINE. 2. Konico čevlja vstavite v izdelek in nastavite položaj vodila kot na sliki. To pomaga preprečiti premikanje prstov med uporabo. 3. Povlecite petni del na zavih, medtem ko vstavljate prst, dokler ne pokrije pete čevlja. 4. Ko je izdelek trdno pritrjen, je pripravljen za uporabo.

Pred vsako uporabo prilagodite in preverite pravilno pritrditev konic na konice.

**Vzdrževanje, čiščenje in servisiranje** Vlažnega para verig za čevlje nikoli ne puščajte v nepremočljivi vrečki ali v vlažni kleti. Po potrebi očistite vse gumijaste in kovinske dele samo v tekoči čisti vodi. Temeljito posušite pri naravni temperaturi v senci. Hraniti ločeno od neposredne sončne svetlobe in vročine (povzroči poškodbe gumijastih delov).

**Shranjevanje in transport** 1. Nepakirano hranite v hladnem, suhem temnem prostoru, stran od virov toplote, visoke vlažnosti, ostrih robov, jedkih snovi ali drugih možnih vzrokov za poškodbe. 2. Izdelek mora biti zaščiten pred direktno sončno svetlobo, kemikalijami, kontaminacijo in mehanskimi poškodbami. Uporabiti je treba zaščitno vrečko ali posebno posodo za transport in shranjevanje; ti morajo biti primerni tudi za preprečevanje škode in poškodb zaradi konic verige za čevlje.

**Življenjska doba** Občasna uporaba = med 5 in 10 let. Redna uporaba skozi vse leto na zahtevnih poteh = med 3 in 5 let. Pogosta, profesionalna uporaba na novih poteh, pohodništvu in trekingu = med 3 in 6 letimi čez. Izdelki ne smejo biti izpostavljeni škodljivim vplivom. To vključuje stik z agresivnimi ali jedkimi snovmi (npr.: kislina, lula, voda za spajkanje, olja, čistilna sredstva) kot tudi ekstremne temperature ali iskre. Nikoli ne segregajte verig za čevlje (prilagoditve, ostenje itd.). To bo pokvarilo toplotno obdelavo z negativnimi posledicami za trdnost in vzdržljivost jekla.

### **Leto/mesec izdelave glejte etiketo**



CE: V skladu z evropsko uredbo za osebno zaščitno opremo

**Omejena garancija** Snowline invelome lastniku bo predvideni uporabi in vzdrževanju jamči, da je priloženi izdelek brez napak v materialu in izdelavi 2 leti po nakupu. Snowline v nobenem primeru ne odgovarja za posledično škodo, ki bi nastala zaradi uporabe izdelka. Vse spremembe so na tveganje in nevarnost samega uporabnika in samodejno pomenijo krčenje garancije. Zato modifikacije za ostenje/povonovno ostenje konic niso dovoljene.

**Material** Veržiča in konice iz nerjavčevega jekla, kaljenega. Elastomer upogljiv do -20°C/-4°F

**Ocena tveganja** 1. Protizdrsna veriga za čevlje za uporabo v snegu in ledu. 2. Te verige za čevlje so namenjene zaščiti pred nevarnostjo zdrsa na ledenih in snežnih površinah. 3. Veriga za čevlje ni zasnovana za plezanje v skalah. 4. Veriga čevlja ne ščiti v celoti nevarnosti zdrsa. 5. Ta izdelek se ne sme uporabljati za noben drug namen razen za proizvodne namene (splošno pohodništvo, trekking). 6. Strokovnjaki so ocenili odpornost proti zdrsu snega (teža, podhladitve, merjenje natezne trdnosti zaletljivega gumijastega traku pri nizki temperaturi, korozijo v kovinskih delih, teža in prostornost ter praktično testiranje delovanja).

#### **Prosimo, prenehajte uporabljati izdelek v naslednjih primerih:**

1. Vidne poškodbe na traku iz elastomera. (raztrgan ali opraskan elastomer)
2. Vidne poškodbe na konicah. (zlomljena konica)
3. Izgubljeni rob konic.

#### **Povezava do izjave o skladnosti**

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?idx=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?idx=87)

#### **Opozorilo in navodila je treba prebrati in upoštevati!**

### **HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

Tárolja és szállítja a Snowline tuskék védőtokjában. A hóvonal tuskék bármilyen típusú téli cipővel használhatók. Versenyeken vagy meredekek terepen nem használható (nem helyettesíti a görseket). Maximális lejtő kb. 20°. Ha lehetséges, üvegye az é a tuskékat. Használat előtt ellenőrizze, hogy nem sérült-e, és ne használja, ha sérült. A termék élettartama: 6 év min.

**Beállítás és rögzítés** 1. Keressen meg a termék SNOWLINE márkánévvel jelölt elejét. 2. Helyezze be a cipő orrát a termékbe, és állítsa be a vezető pozíciót a képek megfigyelésén. Ez segít megakadályozni, hogy a lábujjak elmozduljanak használat közben. 3. A lábujj behelyezése közben húzza vissza a sarokrészt, amíg el nem fedti a cipő sarkát. 4. Szilárdan rögzítve a termék használható kész.

Minden használat előtt állítsa be és ellenőrizze a tuskék helyes rögzítését a cipőn.

**Karbantartás, tisztítás és szerviz** Soha ne hagyjon pár nedves cipőláncot vízálló zsákban vagy nedves pincében. Ha zsúkséges, az összes gumis- és fémmaltrészt csak folyó tiszta vízzel tisztítsa. Alaposan szárítsa meg természetes hőmérsékleten, árnyékban. Tartsa távol közvetlen napfénytől és hőtől (sérülhet a gumialkatrészek).

**Tárolás és szállítás** 1. Tárolja kicsomagolva hűvös, száraz, ostély helyen, hőforrástól, magas páratartalomtól, éles széléktől, korrozív anyagoktól vagy más lehetséges károsodástól távol. 2. A termék védeni kell a közvetlen napfénytől, vegyszerektől, szennyeződésektől és mechanikai sérülésektől. Védőzsíkot vagy speciális szállító- és

tárolóedényt kell használni; ezeknek alkalmasnak kell lenniük arra is, hogy megakadályozzák a cipőlánc hegyei által okozott sérüléseket és sűrüléseket.

**Életartam** Alkalmanként használat = 5 és 10 év között. Rendszeres használat egész évben nehéz utakon = 3 és 5 év között. Gyakori, professzionális használat új útvonalakon, túrázások és trekkingek = 3 és 6 évszak között. A termékek nem szabad káros hatásoknak kiténi. Ide tartozik az agresszív vagy maró anyagokkal való érintkezés (például: sav, lúg, forrasztóvíz, olajok, tisztítószerek), valamint szélsőséges hőmérsékletek vagy szikrák. Soha ne melegítse fel a cipőláncokat (beállítások, élezés stb.). Ez tonkreteszi a hőkezelést, ami negatív következményekkel jár az acél szilárdságára és tartósságára nézve.

#### Gyártási év/hónap lásd a címkét



CE: Megfelel az egyéni védőfelszerelésekre vonatkozó európai előírásoknak

**Korlátozott garancia** A Snowline az eredeti tulajdonos számára a rendeltetészerű használat és karbantartás mellett a vásárlástól számított 2 évig garántálja, hogy a mellékelt termék anyag- és gyártási hibáktól mentes. A snowline semmilyen esetben sem vállal felelősséget a termék használatából eredő következményes károkért. Bármilyen módosítás a felhasználó saját kockázatára és veszélyére vonatkozik, és automatikusan a garancia korlátozását vonja maga után. Ezért nem megengedett a tuskék élesítése/újraeléstele.

**Anyag** A lánc és a tuskék rozsdamentes acélból, edzett. Az elasztómer -20°C-ig rugalmas

**Kockázattértékelés** 1. Csúszásgátló cipőlánc hóban és jeges talajon való használatra. 2. Ezek a cipőláncok arra szolgálnak, hogy védjenek a csúszásvesztést ellen a jégen és a hófelületen. 3. A cipőláncot nem sziklás hegymászáshoz tervezték. 4. A cipőlánc nem véd meg teljesen a csúszásvesztéstől. 5. Ezt a terméket termelési célokun kívül más célra nem szabad használni (Általános túrázás, trekking). 6. Ennek a terméknek a hőcsúszásállóságát, a meghúzó gumiszalag szakítószilárdságának mérsékelt alacsony hőmérsékleteken, a fémreszek korrózióját, súlyát és térfogatát, valamint a gyártólati teljesítményvizsgálatot szakértők értékelték.

**Kérjük, hagyja abba a termék használatát az alábbi feltételek mellett:**

1. Látható sérülések az elasztómer szalagon. (szakadt vagy káros elasztómer)
2. Látható sérülések a tuskéken. (eltört tuské)
3. A tuskék elveszett éle.

**Link a megfelelőségi nyilatkozathoz**

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?idx=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?idx=87)

**A figyelmeztető üzenetet és az utasításokat el kell olvasni és be kell tartani!**

#### PT INSTRUÇÕES DE USO

Armazene e transporte os espinhos Snowline em sua caixa protetora. Os espinhos Snowline podem ser usados com qualquer tipo de calçado de inverno. Não se destina a ser utilizado em competições ou em terrenos íngremes (não substitui os crampons). Gradiente máximo aprox. 20°. Coloque espinhos enquanto estiver sentado, quando possível. Verifique se há danos antes de usar e não use se estiver danificado. Vida útil do produto: 6 anos mínimo.

**Ajuste e fixação** 1. Localize a parte frontal do produto indicada pela marca SNOW-

LINE. 2. Insira a ponta do sapato no produto e defina a posição da guia conforme imagem. Isso ajuda a evitar que os dedos dos pés se movam durante o uso. 3. Puxe a parte do calcanhar para trás enquanto insere a ponta para cobrir o calcanhar do sapato. 4. Depois de firmemente fixado, o produto está pronto para uso.

Antes de cada utilização ajuste e verifique a correta fixação dos Spikes nos calçados.

**Manutenção, limpeza e assistência** Nunca deixe um par de correntes para sapatos úmido em um saco à prova d'água ou em um porta úmido. Se necessário, limpe todos as peças de borracha e metálicas somente em água limpa corrente. Secar bem em temperatura natural à sombra. Manter afastado da luz solar direta e do calor (causar danos nas peças de borracha).

**Armazenamento e transporte** 1. Armazene o produto sem embalagem em local fresco, seco e escuro, longe de fontes de calor, alta umidade, arestas vivas, produtos corrosivos ou outros possíveis causas de danos. 2. O produto deve ser protegido da luz solar direta, produtos químicos, contaminação e danos mecânicos. Deve ser utilizado saco protetor ou recipiente especial para transporte e armazenamento; estes também devem ser adequados para evitar danos e fermentos causados pelas pontas da corrente para sapatos.

**Vida útil** Uso ocasional = entre 5 e 10 anos. Utilização regular durante todo o ano em percursos difíceis = entre 3 e 5 anos. Uso frequente e profissional em novos percursos, caminhadas e trekking = entre 3 e 6 temporadas. Os produtos não devem ser submetidos a influências prejudiciais. Estes incluem o contato com substâncias agressivas ou corrosivas (por exemplo: ácido, soda cáustica, água de solda, óleos, agentes de limpeza), bem como temperaturas extremas ou faúscas. Nunca aqueça as correntes dos sapatos (ajustes, afixação, etc.). Isso arruinará o tratamento térmico, com consequências negativas para a resistência e durabilidade do aço.

**Ano/mês de fabricação ver etiqueta**



CE: Em conformidade com a regulamentação europeia para equipamentos de proteção individual

**Garantia limitada** Snowline, para o proprietário original, sob uso e manutenção preventiva, garante que o produto incluído está livre de defeitos de materiais e de fabricação por um período de 2 anos após a compra. Em nenhum caso a snowline será responsável por quaisquer danos e consequentes resultantes do uso do produto. Quaisquer modificações são por conta e risco do próprio usuário e implicam automaticamente a redução da garantia. Portanto, não são permitidas modificações para afiar/reafiar as pontas.

**Material** Corrente e pontas em aço inoxidável temperado. Elastómero flexível até -20°C/-4°F

**Avaliação de riscos** 1. Corrente antiderrapante para calçados para uso em neve e solos gelados. 2. Estes correntes para sapatos destinam-se a proteger contra o risco de escorregar em superfícies de gelo e neve. 3. A corrente para sapatos não foi projetada para escalada em montanhas rochosas. 4. A corrente do sapato não protege totalmente o risco de escorregar. 5. Este produto não deve ser utilizado para nenhum outro fim que não seja o de produção (caminhadas em geral, trekking). 6. A resistência ao deslizamento de neve destituido, a medição da resistência à tração do elástico de aperto em baixa temperatura, corrosão nas peças metálicas, peso e volume e testes práticos de desempenho foram avaliados por especialistas.



## Pare de usar o produto nas seguintes condições:

1. Danos visíveis na banda de elastômero. (elastômero rasgado ou arranhado)
2. Danos visíveis nas pontas. (espigão quebrado)
3. Borda perdida dos espinhos.

## Link para a declaração de conformidade

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?idx=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?idx=87)

## A mensagem de advertência e as instruções devem ser lidas e observadas!

## RO INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE

Depozitați și transportați vârfurile Snowline în carcasa lor de protecție. Spikes Snowline pot fi folosiți cu orice tip de pantofi de iarnă. Nu este destinat a fi utilizat în competiții sau pe teren abrupt (nu înlocuieste cramponaale). Pantă maximă aprox. 20°. Puneți vârfuri în timp ce sunteți așezat atunci când este posibil. Verificați dacă este deteriorat înainte de a utiliza și nu utilizați dacă este deteriorat. Durata de viață a produsului: 6 ani min.

**Ajustare și atașare 1.** Localizați partea din față a produsului indicată de numele mărcii SNOWLINE. 2. Introduceți vârful pantofului în produs și setați poziția ghidajului cu un imagine. Acest lucru ajută la prevenirea mișcării degetelor de la picioare în timpul utilizării. 3. Trageți înapoi partea călcăiului în timp ce introduceți degetul până acoperă călcăiul pantofului. 4. Odătați atașat ferm, produsul este gata de utilizare.

Înainte de fiecare utilizare, ajustați și verificați fixarea corectă a Spike-urilor pe pantofi.

**Întreținere, curățare și service** Nu lăsați niciodată o pereche umedă de lanțuri de pantofi într-o pungă impermeabilă sau într-o pivniță umedă. Dacă este necesar, curățați toate piesele de cauciuc și metalice numai în apă curentă curată. Uscați bine la temperatură naturală la umbră. A se păstra departe de lumina directă a soarelui și de căldură (provoca deteriorarea pieselor din cauciuc).

**Depozitare și transport 1.** Depozitați despachetat într-un loc răcoros și uscat, departe de surse de căldură, umiditate ridicată, muci ascuțiți, substanțe corozive sau alte cauze posibile de deteriorare. 2. Produsul trebuie protejat de lumina directă a soarelui, substanțe chimice, contaminare și daune mecanice. Trebuie folosit un sac de protecție sau un container special de transport și depozitare; acestea ar trebui să fie, de asemenea, potrivite pentru a preveni deteriorarea și rănirea de la vârfurile lanțului de încălțăminte.

**Durata de viață** Utilizare ocazională = între 5 și 10 ani. Utilizare regulată pe tot parcursul anului pe trasee dificile = între 3 și 5 ani. Utilizare frecventă, profesională pe trasee noi, drumetii și trekking = între 3 și 6 sezoane. Produsele nu trebuie să fie supuse unor influențe dăunătoare. Acestea includ contactul cu substanțe agresive sau corozive (de exemplu: acid, leșie, apă de lipit, uleiuri, agenți de curățare), precum și temperaturi extreme sau scănte. Nu încălziți niciodată lanțurile de încălțăminte (ajustări, ascuțire etc.). Va distrage tratamentul termic cu consecințe negative asupra rezistenței și durabilității otelului.

## Anul/Luna de fabricație vezi eticheta



CE: Conform regulamentului european pentru echipamentul individual de protecție

**Garanție limitată** Snowline, către proprietarul inițial, în condițiile utilizării și întreținerii prevăzute, garantează că produsul așezat nu prezintă defecte de material și de manoperă pentru o perioadă de 2 ani de la cumpărare. În niciun caz, Snowline nu va fi răspunzătoare pentru orice daune care rezultă din utilizarea produsului. Orice

modificări sunt la riscul și pericolul utilizatorului însuși și implică automat reducerea garanției. Prin urmare, nu sunt permise modificări pentru a ascuți/re-ascuți vârfurile.

**Material** Lanț și țepi din oțel inoxidabil, câliți. Elastomer flexibil până la -20°C - 4 °F  
**Evaluarea riscurilor** 1. Lanț de pantofi anti-alunecare pentru utilizare pe terenuri cu zăpadă și gheață. 2. Aceste lanțuri de pantofi sunt menite să protejeze împotriva riscului de alunecare pe suprafețele de gheață și zăpadă. 3. Lanțul de încălțăminte nu este conceput pentru alpinism pe munte stâncos. 4. Lanțul de pantofi nu protejează în totalitate riscul de alunecare. 5. Acest produs nu trebuie utilizat în alt scop decât cel de producție (drumetii generale, drumetii). 6. Rezistența la alunecarea zăpezii a acestui produs, măsurarea rezistenței la tracțiune a benzii de cauciuc de strângere la temperatură scăzută, coroziunea în părțile metalice, greutatea și volumul și teste practice de performanță au fost evaluate de experți.

## Vă rugăm să opriți utilizarea produsului în următoarele condiții:

1. Deteriorări vizibile pe banda din elastomer. (elastomer rupt sau zgâriat)
2. Deteriorări vizibile pe vârfuri. (top spart)
3. Marginea pierdută a vârfurilor.

## Link către declarația de conformitate

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?idx=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?idx=87)

## Mesajul de avertizare și instrucțiunile trebuie citite și respectate!

## TR KULLANIM TALIMLARI

Snowline çivileri koruyucu kutulanda saklayın ve taşıyın. Snowline çivileri her türlü kişlik ayakkabıyla kullanılabilir. Yağmardanda veya dik arazlerde kullanılmak üzere tasarlanmamıştır (kramponun yerini tutamaz). Maksimum eğim yakl. 20°. Mümkünse otururken sivri uçları takın. Kullanıldan önce hasar olup olmadığını kontrol edin ve hasarlıya kullanmayın. Ürün ömrü: Min. 6 yıl.

**Ayarlama ve takma 1.** Ürünün SNOWLINE marka aydala belirtilen ölçü kısmını bulun. 2. Ayakkabının ucunu ürüne yerleştirin ve klavuzun konulmuş resimdeki gibi ayarlayın. Bu, kullandığınız sırada ayak parmaklarınızın hareket etmesini önlemeye yardımcı olur. 3. Burun kısmını sokarken topuk kısmını ayakkabının topuğunu kaplayana kadar geri çekin. 4. Ürün sıkıca takıldıktan sonra kullandığınız hazır.

Her kullanımdan önce Sivri Uçları ayakkabılara doğru şekilde sabitlendiğini ayarlayın ve doğrulayın.

**Bakım, temizlik ve service** Nemi bir Ayakkabı Zinciri çiftini asla su geçirmir bir çanta veya nemli bir bordsunda bırakmayın. Gerektiğinde tüm kauçuk ve metal parçaları yalnızca akan temiz su altında temizleyin. Doğal sıcaklıkla, gölgede iyice kurulayın. Doğrudan güneş ışığından ve ısıdan uzak tutun (lastik parçalarda hasara neden olur).

**Depolama ve taşıma 1.** Serin, kuru ve karanlıklar bir yerde, ısı kaynaklarındandır, yüksek nemden, keskin kenarlardan, aşındırıcı maddelerden veya diğer olası hasar nedenlerinden izmaza, ambalajından çıkarılmadan saklayın. 2. Ürün doğrudan güneş ışığından, kimyasal maddelerden, kırılmalardan ve mekanik hasarlardan korunmalıdır. Koruyucu bir çanta veya özel taşıma ve saklama kabı kullanılmalıdır; bunlar aynı zamanda Ayakkabı Zinciri uçlarındandır kaynaklı hasar ve yaralanmalara önlemeye de yardımcı olabilir.

**Ömür** Ara sıra kullanın = 5 ila 10 yıl arası. Zor rotalarda yıl boyunca düzenli kullanım = 3 ila 5 yıl arası. Yeni rotalarda, yürüyüşlerde ve trekkinglerde sık, profesyonel

kullanım = 3 ile 6 sezon arası. Ürünler zararlı etkilere maruz bırakılmamalıdır. Bunlar arasında agresief veye aşındırıcı maddelerle (örn.: asit, sodalı su, lehim suyu, yağlar, temizlik middelen) temasını yanı sıra asiri sıcaklıklar veye kıcılmalar da yer alır. Buğur Zıncırlarını asla ısıtmayın (ayarlama, bılleme vb.). Çeliğın mukavemeti ve dayanıklılığın ağısından olumsuz sonuçlar doğuracak şekilde ısıtılması bozacaktır.

### Üretim yılı/ayı etikete bakın



CE: Kişisel koruyucu ekipmanlara ilişkin Avrupa yönetmeliğine uygundur

**Sınırlı Garanti** Snowline, amaçlanan kullanım ve bakım kapsamında, orijinal sahibine, satın alma tarihinden itibaren 2 yıl süreyle, birlikte verilen ürünün malzeme ve işçilik kusurlarına karşı garantisini verir. Snowline hiçbir durumda ürünün kullanımından kaynaklanan dolaylı zararlardan sorumlu tutulamaz. Her türlü değışiklik kullanıcının risk ve tehlikesine yöneliktir ve otomatik olarak garantinin kısaltılmasını gerektirir. Bu nedenle, modifikasyonları sıvrı aşır kaçın keskinleşmesine/yeniden keskinleşmesine izin verilmez.

**Malzeme** Zıncır ve çiviler paslanmaz çelikten yapılmış, sertleştirilmiş. Elastomer  $-20^{\circ}\text{C}/-4^{\circ}\text{F}$  ye kadar esnek

**Risk değerdendirilmesi** 1. Karlı ve buzlu zeminlerde kullanıma yönelik kaymaz ayakkabı zinciri. 2. Bu ayakkabı zincirli buz ve kar yüzeylerinde kayma riskine karşı koruma amaçlıdır. 3. Ayakkabı zinciri kayalık dağ tırmanışı için tasarlanmamıştır.

4. Ayakkabı zinciri kayma riskini tam olarak korumamaktadır. 5. Bu ürün üretim amacı dışında (Genel yürüyüş, trekking) kullanılmamalıdır. 6. Bu ürünün karda kayma direnci, sikma lastiğinin düşüş sıckalıkları çekme mukavemeti ölçümü, malzeme parçalarındaki korozyon, ağırlık ve hacim ile pratik performans testleri uzmanlar tarafından değerdendirilmiştir.

### Lütfen aşağıdaki durumlarda ürünü kullanmayı bırakın:

1. Elastomer bantta gözle görölür hasarlar. (yırtılmış veya çizilmiş elastomer)
2. Sivri uçlarda gözle görölür hasarlar. (kırınc uç)
3. Sivri uçların kenarı kaybolmuş.

### Uygunluk beyanına bağlantı

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?idx=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?idx=87)

### Uyan mesaj ve talimatlar okunmalı ve dikkate alınmalıdır

## NL - TRANSPORTAANWIJZINGEN

Bewaar en gebruikteer Snowline-spikes in hun beschermhoes. Snowline-spikes kunnen worden gebruikt met elk type winterschoen. Niet bedoeld voor gebruik tijdens wedstrijdren of op steil terrein (geen vervanging voor stijgieters). Maximale helling ca. 20°. Plaats indien mogelijk spikes terwilj u zit. Controleer vóór gebruik op schade en gebruik het apparaat niet als het beschadigd is. Levensduur van het product: min. 6 jaar.

**Aanpassing en bevestiging** 1. Zoek de voorkant van het product, aangegeven met de merknaam SNOWLINE. 2. Steek de teen van de schoen in het product en stel de positie van de geleider in zoals afgebeeld. Dit helpt voorkomen dat de teen tijdens het gebruik beweegt. 3. Trek het hielgedeelte naar achteren terwilj u de teen erin steekt, totdat deze de hiel van de schoen bedekt. 4. Eenmaal stevig bevestigd, is het product klaar voor gebruik.

Pas vóór elk gebruik de correcte bevestiging van de spikes op de schoenen aan en controleer deze.

**Onderhoud, reiniging en service** Laat een vochtig paar schoenkettingen nooit achter in een waterdichte zak of in een vochtige kelder. Reinig indien nodig alle rubberen en metalen onderdelen alleen onder stromend, schoon water. Grondig drogen bij natuurlijke temperatuur in een schaduw. Uit de buurt van direct zonlicht en hitte houden (schade aan rubberen onderdelen veroorzaakt).

**Opslag en transport** 1. Uitgepakt opslaan op een koele, donkere plaats, uit de buurt van warmtebronnen, hoge luchtvochtigheid, scherpe randen, corrosieve stoffen of andere mogelijke schadeoorzaken. 2. Het product moet beschermd tegen direct zonlicht, chemicaliën, vervuiling en mechanische schade. Er moet een beschermende tas of een speciale transport- en opslagcontainer worden gebruikt, deze moeten ook geschikt zijn om schade en letsel door de schoenkettingpunten te voorkomen.

**Levensduur** Af en toe gebruiken = tussen 5 en 10 jaar. Regelmatig gebruik het hele jaar door op moeilijke routes = tussen 3 en 5 jaar. Frequent, professioneel gebruik op nieuwe routes, wandelen en trekking = tussen 3 en 6 seizoenen. De producten mogen niet worden blootgesteld aan schadelijke invloeden. Hierbij valt te denken aan contact met agressieve of negatieve stoffen (bijvoorbeeld: zuren, logen, solderwater, oliën, reinigingsmiddelen) maar ook aan extreme temperaturen of vonken. Verwarm de schoenkettingen nooit (afstellen, slijpen, enz.). Het vernietigt de warmtebehandeling met negatieve gevolgen voor de sterkte en duurzaamheid van het staal.

### Jaar/maand van fabricage zie etiket



CE: Conforme de Europese regelgeving voor persoonlijke beschermingsmiddelen

**Beporke Garanti** Snowline garandeert aan de oorspronkelijke eigenaar, bij bedoeld gebruik en onderhoud, dat het bijgevoegde product vrij is van defecten in materiaal en vakmanschap gedurende een periode van 2 jaar na aankoop. Snowline is in geen geval aansprakelijk voor gevogelgschade die voortvloeit uit het gebruik van het product. Eventuele wijzigingen zijn voor risico en gevaar van de gebruiker zelf en brengen automatisch een inperking van de garantie met zich mee. Daarom zijn wijzigingen niet toegestaan om de punten te slijpen/opnieuw te slijpen.

**Materiaal** Ketting en spikes van roestvrij staal, gehard. Elastomeer flexibel tot  $-20^{\circ}\text{C}/-4^{\circ}\text{F}$

**Risicobedoording** 1. Antislipschoenketting voor gebruik op besneeuwde en bevoorren terreinen. 2. Deze schoenkettingen zijn bedoeld om te beschermen tegen het risico van uitglijden op ijs- en sneeuwoppervlakken. 3. De schoenketting is niet ontworpen voor rotsachtig bergbeklimmen. 4. De schoenketting beschermt het risico van uitglijden niet volledig. 5. Dit product mag niet voor andere doeleinden dan productiedoelenden worden gebruikt (algemene wandelingen, trektochten). 6. De sneeuwschuifweerstand van dit product, de treksterktemeting van het aantrekkrubber bij lage temperatuur, corrosie in de metalen onderdelen, gewicht en volume, en praktische prestatietests zijn geëvalueerd door experts.

### Stop met het gebruik van het product in de volgende omstandigheden:

1. Zichtbare schade aan de elastomeerband (gescheurd of bekrast elastomeer)
2. Zichtbare schade aan de spikes. (gebroken piek)
3. Verloren rand van de spikes.

## Link naar de conformiteitsverklaring

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?idx=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?idx=87)

## De waarschuwingmelding en instructies moeten worden gelezen en opgevolgd!

### CS NÁVOD K POUŽITÍ

Skladujte a připravujte hroty Snowline v jejich ochranném prostředí. Snowline hroty lze použít s jakýmkoliv typem zimní obuvi. Není určeno pro použití na soutežích nebo ve strmém terénu (nenahrazuje mačky). Maximální sklon cca. 20°. Pokud je to vhodné, nasadte si hroty vsedě. Před použitím zkontrolujte, zda nedošlo k poškození a ty případně poškození nepoužívejte. Délka produktu: 6 let min.

**Nastavení a upevnění 1.** Najděte výrobní část produktu označenou názvem značky SNOWLINE. 2. Vložte špičku boty do vývodu a nastavte polohu vodíka podle obrázku. To pomůže zabránit pohybu prstů během používání. 3. Při zasunování špičky táhněte patní část dozadu, dokud nezakryje patu boty. 4. Jakmile je produkt pevně připevněn, je připraven k použití.

Před každým použitím upravte a ověřte správnou fixaci hrotů na botách.

**Údržba, čištění a servis** Nikdy nenecháváte vlhký pár řetězků ve neodolném sáčku nebo ve vlhkém skleze. V případě potřeby čistěte všechny prvky a kovové části pouze pod tekoucí čistou vodou. Důkladně vysušte při přiložené teplotě ve stínu. Chráňte před přímým slunečním zářením a teplem (způsobí poškození prvky zčásti).

**Skladování a přeprava 1.** Skladujte nezabalené na chladném a suchém tmavém místě mimo zdroj tepla, vysokou vlhkost, ostré hrany, korozivní látky nebo jiné možné příčiny poškození. 2. Výrobek musí být chráněn před přímým slunečním zářením, chemikáliemi, znečištěním a mechanickým poškozením. Měl by být použit ochranný vak nebo speciální přepravní a skladovací kontejner; tyto by měly být také vhodné, aby se zabránilo poškození a zranění špičkami řetězků.

**Trvanlivost** Občasně používané = mezi 5 a 10 lety. Pravidelné používání po celý rok na obličejných cestách = mezi 3 a 5 lety. Časté, profesionální použití na nových trasách, turistické a trekkingu = mezi 3 a 6 sezónami. Výrobky nesmí být vystaveny sklidivým vlnám. Patří mezi ně kontakt s agresivními a korozivními látkami (např.: kyselina, louh, páječ voda, oleje, čistič prostředky) a také extrémní teploty nebo jiskry. Nikdy nezahřívajte řetězky bot (seřízení, ostření atd.). Zničí tepelné zpracování s negativními důsledky pro pevnost a životnost oceli.

### Rok/měsíc výroby viz štítek



CE: Odpovídá evropskému nařízení pro osobní ochranné prostředky

**Omezená záruka** Snowline původnímu majiteli při zamýšleném použití a údržbě zaručuje, že příložený produkt bude bez vad materiálu a zpracování po dobu 2 let od zakoupení. Snowline v žádném případě nenese odpovědnost za jakékoli následné škody vzniklé používáním produktu. Jakékoli úpravy představují riziko a nebezpečí samotného uživatele a automaticky znamenají zkrácení záruky. Proto nejsou povoleny úpravy pro ostření/přesostření hrotů.

**Materiál** Řetězky a hroty z nerezové oceli, kalené. Elastomer pružný až do -20 °C/-4 °F

**Posouzení rizik 1.** Protiskluzový řetěz na boty pro použití na sněhu a ledu. 2. Tyto

řetězky na boty jsou určeny k ochraně před rizikem uklouznutí na ledu a sněhu. 3. Řetěz na boty není určen pro lezení po skalách. 4. Řetěz na boty plně nechrání riziko uklouznutí. 5. Tento výrobek nesmí být používán pro jiné účely než pro účely výroby (obecná turistika, trekking). 6. Odolnost tohoto produktu proti skluzu sněhu, měření pevnosti v tahu stahovací gumíčky při nízké teplotě, korozí kovových částí, hmotnost a objem a praktické testování výkonu byly hodnoceny odborníky.

### Přestání produktu používat za následujících podmínek:

1. Viditelná poškození na elastomerové pásku. (roztrhaný nebo poškrábaný elastomer)
2. Viditelná poškození na hrotech. (zlomený hrot)
3. Ztracený okraj hrotů.

### Odkaz na prohlášení o shodě

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?idx=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?idx=87)

### Varovné hlášení a pokyny je třeba si přečíst a dodržovat!

### ВГ ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Съхранявайте и транспортирайте шипове Snowline в защитната им кутия. Шиповете Snowline могат да се използват с всеки тип зимни обувки. Не е предназначен за използване в състезания или в стръмен терен (не е заместител на котките). Максимален наклон прилб. 20°. Поставете шиповете, докато седите, когато е възможно. Проверете за повреди преди употреба и не използвайте, ако са повредени. Продължителност на живота на продукта: 6 години мин.

**Регулиране и закрепване 1.** Намерете предната част на продукта, обозначена с името на марката SNOWLINE. 2. Поставете върха на обувката в продукта и задайте позицията на водча като на снимката. Това помага да се предотврати движението на пръстите на краката по време на употреба. 3. Издърпайте петата назад, докато вкарвате пръста, докато покрите петата на обувката. 4. След като е здраво закрепен, продуктът е готов за употреба.

Преди всяка употреба настройте и проверете правилното фиксиране на шиповете върху обувките.

**Поддръжка, почистване и обслужване** Никога не оставяйте влажен чифт вериги за обувки във водоустойчива торба или във влажна мазе. Ако е необходимо, почиствайте всички гумени и метални части само в течаща чиста вода. Изсушете добре на естествена температура на сянка. Пазете от прака слънчева светлина и топлина (причинява повреда на гумените части).

**Съхранение и транспортиране 1.** Съхранявайте раз опакован на хладно, сухо и тъмно място, далеч от източници на топлина, висока влажност, остри ръбове, корозивни вещества или друга възможна причина за повреда. 2. Продуктът трябва да бъде защитен от прака слънчева светлина, химикали, замърсаване и механични повреди. Трябва да се използва предпазна чанта или специален контейнер за транспортиране и съхранение; те също трябва да са подходящи за предотвратяване на повреда и нараняване от върховете на веригата за обувки.

**Продължителност на живота** Използване от време на време = между 5 и 10 години. Редовна употреба през цялата година по турски маршрути = между 3 и 5 години. Честа, професионална употреба по нови маршрути, туризъм и трекинг = между 3 и 6 сезона. Продуктите не трябва да бъдат подлагани на редовни вливания. Те включват контакт с агресивни или корозивни вещества (напр. киселина, луга, вода за запояване, масла, почистващи препарати),

както и екстремни температури или искри. Никогa не нагривайте веригите за обувки (настрйки, заточане и т.н.). Това ще разруши термичната обработка с отрителните последици за здравината и издръжливостта на стоманата.

### Година/месец на производство виж етикета



CE: Съответства на европейските разпоредби за лични предпазни средства

**Ограничена гаранция** Snowline, към първоначалния собственик, при използване и поддръжка по предназначение, гарантира, че приложеният продукт няма дефекти в материалите и изработката за период от 2 години след покупката. В никакъв случай snowline не носи отговорност за последващи щети в резултат на използването на продукта. Винаги промени са на риск и опасност за самия потребител и автоматично водят до намаление на гаранцията. Следователно не се допускат модификации за заточване/повторно заточване на шиповете.

**Материал** Верига и шипове от неръждаема стомана, закалена. Еластомерът е гъвкав до -20 °C/-4 °F

**Оценка на риска 1.** Верига за обувки против плъзгане за използване в сняг и заледени терени. 2. Тези вериги за обувки са предназначени да предпазват от риск от подхлъзване върху ледени и снежни повърхности. 3. Веригата за обувки не е предназначена за катерене по скалисти планини. 4. Веригата на обувките не предпазва напълно риска от подхлъзване. 5. Този продукт не трябва да се използва за никакви цели, различни от производствени (общ туризъм, трекинг). 6. Устойчивостта на плъзгане на сняг на този продукт, измерването на якостта на опън на затягащата гумена лента при ниска температура, корозията в металните части, теглото и обема и практическите тестове за ефективност са оценени от експерти.

### Моля, спрете да използвате продукта при следните условия:

1. Видими повреди по еластомерната лента. (схъсан или надраскан еластомер)
2. Видими повреди по шиповете. (счупен шип)
3. Загубен ръб на шиповете.

### Линк към декларацията за съответствие

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?idx=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?idx=87)

**Предупредителното съобщение и инструкциите трябва да се прочетат и спазват!**

### HR UPUTE ZA KORIŠTENJE

Чувajte i transportirajte Snowline Siljke u njihovoj zaštitnoj kutiji. Snowline Siljci mogu se koristiti s bilo kojom vrstom zimске obuće. Nije namijenjen za korištenje na natečanjima ili na stromom terenu (nije zamjena za drveće). Maksimalni nagib ca. 20°. Stavite Siljke dok sjedite kada je to moguće. Prije uporabe provjerite ima li oštećenja i nemojte ih koristiti ako su oštećeni. Vrijec trajanja proizvoda: min. 6 godina.

**Podешavanje i pričvršćivanje 1.** Pronađite prednji dio proizvoda označen robnom markom SNOWLINE. 2. Umetnite vrh cipele u proizvod i postavite položaj vodilice kao na slici. To pomaže sprječiti pomicanje nožnih prstiju tijekom uporabe. 3. Povucite petni dio dok umećete vrh dok ne pokrije petu cipele. 4. Nakon što je čvrsto pričvršćen, proizvod je spreman za upotrebu.

Prije svake uporabe prilagodite i provjerite ispravnost fiksacije siljaka na cipele.

**Oddržavanje, čišćenje i servisiranje** Nikada ne ostavljajte vlažan par lanaca za cipele u vodootpornoj torbi ili u vlažnom podrumu. Ako je potrebno, očistite sve gumene i metalne dijelove samo u tekućoj čistoj vodi. Temeljito osušite na prirodnoj temperaturi u hladu. Držite podalje od izravnog sunčevog svjetla i topline (uzrokuje oštećenje gumenih dijelova).

**Skладиštenje i transport 1.** Чувajte nepakiran на hladnom, suhom i tamnom mjestu daleko od izvora topline, visoke vlažnosti, oštih rubova, korozivnih tvari ili drugih mogućih uzroka oštećenja. 2. Proizvod mora biti zaštićen od izravne sunčeve svjetlosti, kemikalija, kontaminacije i mehaničkih oštećenja. Treba koristiti zaštitnu vrećicu ili poseban spremnik za transport i skladištenje; oni također trebaju biti prikladni za sprječavanje oštećenja i ozljedа od vrhova lanaca za cipele.

**Životni vijek** Povremena uporaba = između 5 i 10 godina. Redovita uporaba tijekom cijele godine na teškim rutama = između 3 i 5 godina. Česta, profesionalna uporaba na novim rutama, planinarjenje i trekking = između 3 i 6 godišnjih doba. Proizvodi ne smiju biti izloženi štetnim utjecajima. To uključuje kontakt s agresivnim ili korozivnim tvarima (npr.: kiselina, lužina, voda za lemljenje, ulja, sredstva za čišćenje), kao i ekstremlne temperature ili iskre. Nikada nemojte zagrijavati lance za cipele (podešavanje, oštrenje itd.). Umištit će toplinsku obradu s negativnim posljedicama za čvrstoću i trajnost čelika.

### Година/месец производње види налпечнику



CE: Sukladno europskim propisima za osobnu zaštitnu opremu

**Ограничена гаранция** Snowline, izvornom vlasniku, pod predivenim uporabom i održavanjem, jamči да приложен производ нема недостатака у материјалу i изradi tijekom razdoblja од 2 године након купње. Snowline ни u којем случају неће бити одговоран за било какве последичне štete nastale korištenjem proizvoda. Sve izmjene su на riziku i opasnost само korisnika i automatski повлаче за сбманjenje jamstva. Stoga нису допуштене модификације за oštrenje/pоновно oštrenje siljaka.

**Материјал** Lanac i Siljci од неhrđajućег челика, kaljeni. Elastomer fleksibilan до -20 °C/-4 °F

**Procjena rizika 1.** Protuklizni lanac za cipele za korištenje на snijegu i заледеним теренима. 2. Ovi lanci за cipele namijenjeni су за заштиту од опасности од клизања на леденим i snježним поврšinама. 3. Lanac cipele nije namijenjen за penjanje по стjenovitim планинама. 4. Lanac cipele не štiti у potpunosti опасност од клизања. 5. Ovaj се производ не смјеју користити u било коју другу сврху осим производне (опечито планинарење, trekking). 6. Отпорност овог производа на клизање snijega, мјерење затезне чврстоће гумене траке за затезање при ниској температури, корозија у металним дијеловима, тежина i објам не практично тестирање ефикасности оцјенили су стручњаци.

### Престаните користити производ у слједјем случајевима:

1. Vidljiva oštećenja на еластомерној траци. (поцепан или изгребан еластомер)
2. Vidljiva оштећења на Siljцима. (сломљени Siljak)
3. Изгубљени руб Siljака.

### Poveznica на изјаву о суkladности

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?idx=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?idx=87)

**Poruka upozorenja i upute moraju се прочитати и pridržavati се!**

## LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Įspėjamąjį pranešimą ir instrukcijas būtina perskaityti ir jų laikytis! Snowline smaigalus laikykite ir transportuokite apsauginėmis dėklėmis. Snowline spyglius galima naudoti su bet kokia tipo žemiamais batais. Neskirta naudoti varžybose ar stacionario vietovėje (nepakeičia mėšlungio). Didžiausias nuolydis apytiksl. 20°. Kai į jmonama, uždekte smaigalius sėdėdami. Prieš naudodami patikrinkite, ar nepažeista, ir nenaudokite, jei yra pažeisti. Produkto tarnavimo laikas: 6 metai min.

**Regulavimas ir tvirtinimas 1.** Raskite gaminio priekį, pažymėtą SNOWLINE prekės pavadinimu. 2. Įkiškite bato pirštą į gaminį ir nustatykite kreiptuvo padėtį, kaip parodyta paveikslėlyje. Tai padeda išvengti kojų pirštų judėjimo naudojimo metu. 3. Įkišdami pirštą atitraukite kulno dalį, kol ji uždengs bato kulną. 4. Tvirtai pritvirtintas gaminy yra paruoštas naudoti.

Prieš kiekvieną naudojimą sureguliuokite ir patikrinkite, ar tinkamai pritvirtinti smaigaliai ant bato.

**Priežiūra, valymas ir aptarnavimas** Niekada nepalikite drėgnų batų grandinių vandeniui atspariame maiše arba drėgname rūsyje. Jei reikia, visas gumines ir metalines dalis valykite tik tekančiu švariu vandeniu. Kruopščiai išdžiovinkite natūralioje temperatūroje pavėsyje. Saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių ir karščio (sugadinant gumines dalis).

**Laiškams ir transportavimas 1.** Išpakuoatą laikykite vėsioje, sausoje tamsioje vietoje, toliau nuo šilumos šaltinių, didelės drėgmės, aštrių kraštų, korozinių medžiagų ar kitų galimų pažeidimų priežasčių. 2. Gaminys turi būti apsaugotas nuo tiesioginių saulės spindulių, cheminių medžiagų, užteršimo ir mechaninių pažeidimų. Reikia naudoti apsauginį maišelį arba specialų transportavimo ir laikymo konteinerį; jie taip pat turėtų būti tinkami, kad būtų išvengta batų grandinės galūčių pažeidimų ir sužalojimų.

**Naudojimo laikas** Reikarčiais naudojamas = nuo 5 iki 10 metų. Reguliarus naudojimas išitus metus sudėtingais maršrutais = nuo 3 iki 5 metų. Dažnas profesionalus naudojimas naujuose maršrutuose, žygiuose ir žygiuose = nuo 3 iki 6 sezonų. Produktai neturi būti veikiami žalingo poveikio. Tai apima sąlyti su agresyviomis ar esdiančiomis medžiagomis (pvz., rūgštims, šarmu, litavimo vandeniu, alyvomis, valymo priemonėmis), taip pat ekstremaliomis temperatūromis ar kibirkštims. Niekada nesidėykite batų grandinių (reguliuodami, galandami ir į pilną). Tai sugadins terminį apdorojimą ir turės neigiamą pasekmę plieno stiprumui ir ilgamžiškumui.

**Pagaminimo metai/mėnuo žr. etiketę**



CE: Atitinka Europos asmeninių apsaugos priemonių reglamentą

**Ribota garantija** Snowline pirmiam savininkui, pagal paskirtį naudojant ir prižiūrint, garantuoja, kad pridedamas gaminy neturi medžiagų ir gamybos defektų 2 metus nuo įsigijimo. Snowline jokiu būdu nėra atsakinga už jokius pasekminius nuostolius, atsiradusius dėl gaminio naudojimo. Bet kokie pakitimai yra susiję su rizika ir pavojumi pačiam vartotojui ir automatiškai apriboja garantiją. Todėl spyglių paastrinimui / iš naujo pagaldinti modifikacijos neleidžiamos.

**Medžiaga** Grandinė ir smaigai pagaminti iš nerūdijančio plieno, grūdinto. Elastomeras lankstus iki -20°C/-4 °F

**Rizikos įvertinimas 1.** Neslystant batų grandinė, skirta naudoti sniege ir apledėjusiose vietose. 2. Šios batų grandinės skirtos apsaugoti nuo pavojaus paslysti ant ledo

ir sniego paviršiu. 3. Batų grandinė nėra skirta kopti į uoly kalnus. 4. Batų grandinė visiškai neapsaugo nuo paslydimo rizikos. 5. Šis gaminy negali būti naudojamas jokiems neapsaugotiems, išskyrus gamybos tikslus (Brendžio žygiai, žygiai). 6. Šio gaminio atsparumas slydimui, suveržiamos guminės juostos tempimo stiprumas matavimas esant žemai temperatūrai, metalinių dalių korozija, svoris ir tūris bei praktinio eksploatacinių sąvybių bandymai buvo įvertinti eksperty.

**Nustokite naudoti gaminį tokiais sąlygomis:**

1. Matomi elastomerinės juostos pažeidimai. (suplėjętas arba subraižytas elastomeras)
2. Matomi spyglių pažeidimai. (sulaužytas smaigalys)
3. Prarastas smaigalių kraštas.

**Nuoroda į atitikties deklaraciją**

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?idx=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?idx=87)

**Įspėjamąjį pranešimą ir instrukcijas būtina perskaityti ir jų laikytis!**

## EL ΟΑΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αποθηκεύστε και μεταφέρετε τις αιχμές Snowline στην προστατευτική τους θήκη. Οι αιχμές Snowline μπορούν να χρησιμοποιηθούν με κάθε τύπο χειμερινών παπουτσιών. Δεν προορίζεται για χρήση σε αγώνες ή σε απότομο έδαφος (δεν υποκαθιστά τα κραμπόν). Μέγιστη κλίση περίπου 20°. Βάλετε αιχμές ενώ κάθεστε όταν είναι δυνατόν. Ελέγξτε για ζημιές πριν από τη χρήση και μην το χρησιμοποιείτε εάν έχει υποστεί ζημιά. Διάρκεια ζωής προϊόντος: 6 χρόνια min.

**Ρύθμιση και προσαρμογή 1.** Εντοπίστε το μπροστινό μέρος του προϊόντος που υποδεικνύεται από την επωνυμία SNOWLINE. 2. Εισαγάγετε τη μπιτ του παπουτσιού στο προϊόν και ρυθμίστε τη θέση του οδηγού ως εικόνα. Αυτό βοηθά στην αποφυγή κίνησης των δακτύλων των ποδιών κατά τη χρήση. 3. Τραβήξτε προς τα πίσω το τμήμα της φτέρας ενώ εισάγετε το δάχτυλο μέχρι να καλύψει τη φτέρα του παπουτσιού. 4. Αφού στερεωθεί σταθερά, το προϊόν είναι έτοιμο για χρήση.

Πριν από κάθε χρήση προοραστήστε και επαληθεύστε τη σωστή τρέφωση των αλυσίδων στα παπουτσία.

**Συντήρηση, καθαρισμός και σέρβις** Μην αφήνετε ποτέ ένα νωπό ζευγάρι αλυσίδες παπουτσιών σε αδιάφορη τόπανά ή σε υγρό κελό. Εάν χρειάζεσθε, καθαρίστε όλα τα ελαστικά και μεταλλικά μέρη μόνο σε τρεχούμενο καθαρό νερό. Στεγνώστε καλά σε φυσική θερμοκρασία σε αποχρύωση. Φυλάξτε το ελαστικό από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία και τη ζέση (προκαλέσθε ζημιά σε μακροά κίμια).

**Αποθήκευση και μεταφορά 1.** Αποθηκεύστε το χωρίς συσκευασία σε δροσερό, ξηρό σκοτεινό μέρος μακριά από παλιές θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, αιχμηρές άκρες, διαβρωτικά ή άλλα πιθανά ή άλλα υλικά. 2. Το προϊόν πρέπει να προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως, τις χημικές ουσίες, τη μόλυνση και τις μηχανικές βλάβες. Θα πρέπει να χρησιμοποιείται προστατευτική ασκόουλα ή ειδικό δοχείο μεταφοράς και αποθήκευσης. Αυτό θα πρέπει επίσης να είναι κατάλληλα για την αποφυγή ζημιών και τραυματισμών από τα άκρα της αλυσίδας παπουτσιών.

**Διάρκεια Ζωής** Περιστασιακή χρήση = μεταξύ 5 και 10 ετών. Τακτική χρήση καθ' όλη τη διάρκεια του έτους σε δρόμους διαδρομής = μεταξύ 3 και 5 ετών. Συχνή επαγγελματική χρήση σε νέες διαδρομές, πελοπία και πελοπία = μεταξύ 3 και 6 οχονών. Τα προϊόντα δεν πρέπει να αποθηκεύονται σε επιβλαβείς επιδράσεις. Αυτό περιλαμβάνουν την επαφή με επιθετικές ή διαβρωτικές ουσίες

(п. Мην θερμαίνετε ποτέ τις αλυσίδες παπουτσιών (ρυθμίσεις, ακόνισμα, κ.λπ.). Θα καταστρέψετε τη θερμική επεξεργασία με αρνητικές συνέπειες για την αντοχή και την ανθεκτικότητα του χάλυβα.

### Έτος/Μήνας κατασκευής βλέπε ετικέτα



CE: Συμμορφώνεται με τον ευρωπαϊκό κανονισμό για εξοπλισμό ατομικής προστασίας

**Περιορισμένη Εγγύηση** Snowline, προς τον αρχικό ιδιοκτήτη, υπό την προϋπόθεση χρήση και συντήρηση, εγγυάται ότι το προϊόν που εσωκλείεται δεν έχει ελαττώματα στα υλικά και την κατασκευή στα περίοδο 2 ετών μετά την αγορά. Σε καμία περίπτωση η snowline δεν φέρει ευθύνη για τυχόν επακόλουθα ζημιές που προκύπτουν από τη χρήση του προϊόντος. Οποιοδήποτε τροποποιήσεις αποτελούν κίνδυνο και κίνδυνο για τον ίδιο τον χρήστη και ανεπρόσμενα ατυχήματα στην περικοπή της εγρήθρσης. Επομένως, δεν επιτρέπονται τροποποιήσεις για το ακόνισμα/ζασακόνισμα των αιχμών.

**Υλικό** Αλυσίδα και αλκίδες από ανοξείδωτο χάλυβα, σκληρυσμένο. Εύκαμπτο ελαστομερές -20 °C/-4 °F

**Επίκτηση κινδύνου** 1. Αντιαλυσθητική αλυσίδα παπουτσιών για χρήση σε χιόνι και παγωμένο έδαφος. 2. Αυτές οι αλυσίδες παπουτσιών προορίζονται για προστασία από τον κίνδυνο ολίσθησης σε επιφάνειες πάγου και χιονιού. 3. Η αλυσίδα παπουτσιών δεν είναι σχεδιασμένη για αναρρίχηση σε βραχώδη βουνά. 4. Η αλυσίδα του παπουτσιού δεν προστατεύει πλήρως τον κίνδυνο ολίσθησης. 5. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς εκτός από παραγωγικούς σκοπούς (Γενική πελοπορία, πελοπορία). 6. Η Αντοχή σε ολίσθηση του χιονιού αυτού του προϊόντος, η μέτρηση της αντοχής σε εφελκυσμό της ελαστικής ταινίας σύμφητες σε χαμηλή θερμοκρασία, η διάβρωση στα μεταλλικά μέρη, το βάρος και ο όγκος και η πρακτική δοκιμή απόδοσης έχουν αξιολογηθεί από ειδικούς.

### Γιατί πρέπει να χρησιμοποιείτε το προϊόν στις ακόλουθες συνθήκες:

1. Ορατές ζημιές στην ελαστομερή ταινία. (σχημαμένο ή υφασματισμένο ελαστομερές)

2. Ορατές ζημιές στις αιχμές. (σπασμένη ακίδα)

3. Χάθηκε η άκρη των ακίδων.

### Σύνδεσμος με τη δήλωση συμμόρφωσης

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?id=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?id=87)

**Το προειδοποιητικό μήνυμα και οι οδηγίες πρέπει να διαβάζονται και να τηρούνται!**

### UK ΙΝΣΤΡΥΚΤΙΣ Ξ ΒΙΚΟΡΙΣΤΑΝΙΑ

Зберігайте та транспортуйте шипи Snowline у захисному футлярі. Шипи Snowline можна використовувати з будь-яким типом зимового взуття. Не призначений для використання на змаганнях або на крутій місцевості (не замінює кошків). Максимальний градієнт прибіл. 20°. По можливості надягайте шипи сидіти. Перед використанням перевірте на наявність пошкодження і не використовуйте, якщо вони пошкоджені. Термін служби продукту: 6 років міи.

**Регування та кріплення** 1. Знайдіть передню частину виробу, позначену

маркою SNOWLINE. 2. Вставте носок взуття у виріб і встановіть положення напрямно, як на малюнку. Це допомогає запобігти втручання палці під час використання. 3. Потягніть п'явку частину, вставляючи кошок, доки він не закріпиться калюк взуття. 4. Після міцного кріплення продукт готовий до використання.

Перед кожним використанням відрегулюйте та перевірте правильність фіксації шипів на взутті.

**Технічне обслуговування, чищення та обслуговування** Ніколи не залишайте вологу ланцюжок для взуття у водонепроникній сумці або у вологому підвалі. За потреби очищуйте всі гумові та металеві деталі лише під проточною чистою водою. Ретельно просушити при природній температурі в тіні. Тримайте подаль від прямих сонячних променів і тепла (може пошкодити гумові частини).

**Зберігання та транспортування** 1. Зберігайте без упаковки в прохолодному, сухому темному місці подаль від джерел тепла, високої вологості, гострих країв, корозійних речовин або інших можливих причин пошкодження. 2. Товар необхідно захищати від прямих сонячних променів, хімічних речовин, забруднень і механічних пошкоджень. Слід використовувати захисний мішок або спеціальний контейнер для транспортування та зберігання; вони також повинні бути придатними для запобігання пошкодженням і травмам від наконечників ланцюжка взуття.

**Час життя** Епізодичне використання = від 5 до 10 років. Регулярне використання протягом року на складних маршрутах = від 3 до 5 років. Часте професійне використання на нових маршрутах, походах і походах = від 3 до 6 сезонів. Вироби не повинні піддаватися шкідливому впливу. До них відноситься контакт з агресивними або корозійними речовинами (наприклад, кислота, луг, палена вода, мастила, засоби для чищення), а також екстремальні температури або іскри. Ніколи не нагрівайте ланцюжок взуття (регулювання, заточування тощо). Це знісує терміну обробку з негативними наслідками для міцності та довговічності сталі.

**Рік/місяць виробництва дивіться на етикетці**



CE: Відповідає європейським нормам щодо засобів індивідуального захисту

**Обмежена гарантія** Snowline для початкового власника, за умови використання та технічного обслуговування за призначенням, гарантує, що виріб, що входить до комплексу поставки, не матиме дефектів матеріалів і виготовлення протягом 2 років після покупки. У jednomu разі компанія snowline не несе відповідальності за будь-які непрямі збитки, спричинені використанням продукту. Будь-які модифікації створюють ризик і небезпеку для самого користувача та автоматично тягнуть за собою скорочення гарантії. Тому модифікації для заточування/переточування шипів не допускаються.

**Матеріал** Ланцюг і шипи з нержавіючої сталі, загартовані. Еластомер гнучкий до -20 °C/-4 °F

**Оцінка ризику** 1. Ланцюг для взуття проти ковзання для використання на снігу та льоду. 2. Ці ланцюжки для взуття призначені для захисту від ризику ковзання на льоду та снігу. 3. Ланцюжок взуття не призначений для скелястих гор. 4. Ланцюжок взуття не повністю захищає від ризику ковзання. 5. Цей продукт не

можна використовувати для будь-яких інших цілей, крім виробничих (звичайні походи, трекінг). 6. Експерти оцінили стійкість до ковзання кожного продукту від снігу, вимірювання міцності на розрив стягуючої гумової стрічки при низькій температурі, корозію металевих частин, вагу та об'єм, а також практичні випробування продуктивності.

#### **Будь ласка, припиніть використання продукту в таких випадках:**

1. Видимі пошкодження еластомерної стрічки. (розірваний або подряпанний еластомер)
2. Видимі пошкодження на шпихах. (зламаний шпих)
3. Втрачений край шпихів.

#### **Посилання на декларацію про відповідність**

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?id=x=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?id=x=87)

#### **Необхідно прочитати та дотримуватися попередження та інструкції!**

### **SR УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ**

Чувайте і транспортуйте Сноवलіне шльохе у захисній футролі. Сноवलіне шльохе це могу користити са било којом врстом зимских шцела. Није намењен за коришћење на такмичењима или на стриминг теренима (није замена за дерезе). Максимални нагиб сца. 20°. Ставите шльохе док седите када је то могуће. Пре употребе проверите да ли има оштећења и не користите ако је оштећена. Животи век производа: мин. 6 година.

**Подешавање и причвршћивање** 1. Пронађите предњу страну производа означену именов брэнда СНОВЛИНЕ 2. Уметните врх шцелеле у производ и поставте положај водича као на слици. Ово помаже у спречавању померења прстију током употребе. 3. Повуците део пете док убацијете прст док не покрије прегу шцелеле. 4. Када је черсто причвршћен, производ је спреман за употребу. Пре сваке употребе подесите и проверите да ли су шльохци правилно причвршћени на шцелеле.

**Одржавање, чишћење и сервисирање** Никада не остављајте влажан пар ланца за шцелеле у водоотпорној торби или у влажном подручју. Ако је потребно, очистите све гумене и металне делове само текућом чишћом водом. Темељно осушите на природној температури у хладу. Чувајте даље од директне сунчеве светлости и топлоте (проузроковати оштећење гумених делова).

**Складштитење и транспорт** 1. Чувајте неупаковано на хладном и сувом тамном месту даље од извора топлоте, високе влажности, оштрих ивица, корозивних средстава или других могућих узрока оштећења. 2. Производ мора бити заштићен од директне сунчеве светлости, хемикалија, контаминације и механичних оштећења. Треба користити заштитну врећу или посебан контејнер за транспорт и складштитење; они такође треба да буду прикладни за спречавање

оштећења и повреда од врхова ланца за шцелеле.

**Животи век** Повремено користити = између 5 и 10 година. Редовна употреба током целе године на тешким рутама = између 3 и 5 година. Честа, професионална употреба на новим рутама, планинарењу и трексингу = између 3 и 6 сезона. Производи не смеју бити изложени штетним утицајима. То укључује контакт са агресивним или корозивним супстанцама (нпр.: киселина, луг, вода за лељење, љево, средства за чишћење), као и екстремне температуре или варнице. Никада не загревајте ланце за шцелеле (подешавање, оштрење, итд.). То ће уништити термичку обраду са негативним последицама по черстоћу и издржљивост шцелели.

#### **Година/месец производње види етикете**



ЦЕ: У складу са европским прописима за личну заштитну опрему

**Доживотна гаранција** Сноवलіне, оригиналном власнику, под предвиђеном употребом и одржавањем, гарантује да ће приложени производ бити без грешака у материјалу и изради у периоду од 2 године након куповине. Сноवलіне ни у ком случају неће бити одговоран за било какву последичну штету која настане услед коришћења производа. Све измене представљају ризик и опасност за самог корисника и аутоматски повлаче за собом смањење гаранције. Због тога, модификације нису дозвољене за оштрење/поновно оштрење шльохца.

**Материјал** Ланца и шльохци од нерђајућег челика, каљени. Еластомер флексибилан до -20°C/-4 °C

**Процена ризика** 1. Ланца за шцелеле против клизања за употребу на снегу и леду. 2. Ови ланци за шцелеле су намењени за заштиту од ризика од клизања на леду и снежним површинама. 3. Ланца за шцелеле није дизајниран за пењање по стенама. 4. Ланца за шцелеле не штити у потпуности ризик од клизања. 5. Овај производ се не сме користити у било коју другу сврху осим у производне сврхе (опште планинарење, треккинг). 6. Стручњаци су проценили отпорност овог производа на клизање снега, мерење затезне черстоће гумене траке за затезање на ниским температурама, корозију у металним деловима, тежину и запремину и практична испитивања перформанси.

#### **Молимо престаните да користите производ под следећим условима:**

1. Видљива оштећења на еластомерној траци. (поцепан или изгребан еластомер)
2. Видљива оштећења на шльохцима. (спомљени шльохци)
3. Изгубљена ивица шльохца.

#### **Линк на декларацију о углашености**

[https://snowline.co.kr/en/product/product\\_view.php?id=x=87](https://snowline.co.kr/en/product/product_view.php?id=x=87)

#### **Порука упозорења и упутства се морају прочитати и поштовати!**

### **MANUFACTURER**

**Snowline Co., Ltd.**, 3-8, Yanggyo 6-gil, Oseong-myeon, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do, South Korea

### **DISTRIBUTION**

**Europe** Koch Alpin GmbH, Dr.-Franz-Werner-Str.13, 6020 Innsbruck, Austria

**Austria/Germany** www.snowlinespikes.com **Italy** www.camp.it **Switzerland** www.allpedes.ch **Norway** www.hansi.no **Slovenia** www.iglusport.si **Iceland** www.sportis.is

**Czech Republic & Poland** www.skialpshop.cz **Slovakia** www.tatrasport.sk **France** www.nic-impex.com **Sweden** www.moxter.se **Hungary** www.sarkscillagsport.hu

TÜV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstr. 65, 80339 München, Germany, Notified Body N. 0123. The CE mark indicates conformity with PPE Regulation(EU) 2016/425.